

## Support Our Kidsの歓迎(2023年11月23日)

2023年11月23日、伊藤大使は、東日本大震災被災児童自立支援プロジェクト(Support Our Kids)で、ニュージーランドを訪れた東北地方出身の6名の大学生の歓迎行事を開催しました。このプロジェクトは、東日本大震災当時、駐日ニュージーランド大使を務めていたイアン・ケネディ氏が中心となり、「東日本大震災被災児の自立支援」「復興のリーダーづくり」を目的に他国の駐日大使とも協力し立ち上げたもので、これまでに世界各国から約450名の子供たちが海外に渡っています。

当日6名の学生さんからは、震災の体験や東北の復興努力と自身の関わり、今後の目標などをお聞きし、当館からは日本とニュージーランドの関係についてご紹介しました。

大震災という大きな困難を乗り越えながら、東北の未来のために尽力している学生さんたちの活躍を当館も応援していきたいと思います。

Support Our Kidsウェブサイト: <http://support-our-kids.org/>

## Welcome for Support Our Kids (23<sup>rd</sup> November 2023)

On the 23<sup>rd</sup> of November 2023, Ambassador Ito welcomed for six university students from the Tohoku region of Japan who were visiting New Zealand as part of the “Support Our Kids (SOK)” project. The SOK project was initiated by Mr. Ian Kennedy, the New Zealand Ambassador to Japan at the time of the earthquake, in cooperation with Ambassadors from other countries, to support children affected by the Great East Japan Earthquake and to nurture them as future leaders of reconstruction through overseas experience. So far about 450 young people have travelled overseas with the programme.

On the day, the six students spoke about their experiences of the disaster, their own involvement in Tohoku’s recovery efforts and their goals for the future, while the Embassy showcased the relationship between Japan and New Zealand.

The Embassy would like to support the activities of these students, who are working hard for the future of Tohoku and overcoming the great difficulties of the disaster.

Support Our Kids: <http://support-our-kids.org/>

